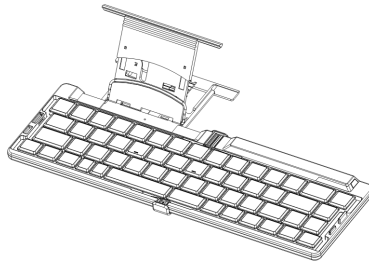


Nokia trådlöst tangentbord (SU-8W)

Användarhandbok



KONFORMITETSDEKLARATION

Vi, NOKIA CORPORATION, tillkännager under vårt ensamma ansvar att produkten SU-8W uppfyller villkoren i följande EU-direktiv: 1999/5/EG. Det finns en kopia av konformitetsdeklarationen på

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0197

© 2004–2006 Nokia. Alla rättigheter förbehållna.

Reproduktion, överföring, distribution eller lagring av delar av eller hela innehållet i detta dokument i vilken som helst form, utan föregående skriftlig tillåtelse från Nokia, är förbjuden.

Nokia och Nokia Connecting är varukännetecken eller registrerade varumärken som tillhör Nokia Corporation. Andra produkt- och företagsnamn som det hänvisats till kan vara varukännetecken eller näringskännetecken som tillhör sina respektive ägare.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia utvecklar ständigt sina produkter. Nokia förbehåller sig rätten att göra ändringar och förbättringar i de produkter som beskrivs i detta dokument utan föregående meddelande.

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL NOKIA VARA ANSVARIG FÖR FÖRLUST AV DATA ELLER INKOMST ELLER SÄRSKILD, TILLFÄLLIG, FÖLJDSKADA, ELLER INDIREKT SKADA, OAVSETT ORSAKEN TILL FÖRLUSTEN ELLER SKADAN.

INNEHÅLLET I DETTA DOKUMENT GÄLLER AKTUELLA FÖRHÅLLANDEN. FÖRUTOM VAD SOM STADGAS I TILLÄMPLIG TVINGANDE LAGSTIFTNING, GES INGA GARANTIER AV NÅGOT SLAG, VARKEN UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE, MEN UTAN BEGRÄNSNING TILL, GARANTIER AVSEENDE PRODUKTENS ALLMÄNNA LÄMPLIGHET OCH/ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ÄNDAMÅL, VAD GÄLLER RIKTIGHET, TILLFÖRLITLIGHET ELLER INNEHÅLLET I DETTA DOKUMENT. NOKIA FÖRBEHÅLLER SIG RÄTTEN ATT ÄNDRA DETTA DOKUMENT ELLER ÅTERKALLA DET UTAN FÖREGÅENDE MEDDELANDE.

Tillgång till särskilda produkter kan variera efter region. Vänligen kontrollera detta med din närmaste Nokia-återförsäljare.

I vissa länder kan det finnas begränsningar för användning av Bluetooth-enheter. Kontakta lokala myndigheter för mer information.

Denna enhet kan innehålla artiklar, teknik eller programvara som faller under exportlagar och regleringar från USA eller andra länder. Avvikelser i strid med lagen är förbjudet.

Innehåll

1. Inledning	4
Bluetooth-teknik för trådlös kommunikation	4
2. Komma igång	5
Översikt	5
Installation och användning av batterierna	7
Öppna tangentbordet.....	7
Slå på och stänga av tangentbordet.....	7
Installera programmet	8
Koppla ihop tangentbordet med en kompatibel telefon.....	8
Felsökning.....	10
3. Använda tangentbordet	11
Placera telefonen i vaggan	11
Skriva text	12
Använda tangentbordet med flera ihopkopplade telefoner.....	13
Återställa tangentbordet.....	13
4. Information om batteri	14
Använda batterierna.....	14
Skötsel och underhåll.....	15

1. Inledning

Med det vikbara Nokia Trådlöst tangentbord kan du skriva din text bekvämt. Du kan använda det fullständiga QWERTY-tangentbordet med en Bluetooth-anslutning och få ut det mesta av meddelandeprogrammen i den kompatibla Nokia-telefonen. Skriv textmeddelanden och e-post eller redigera kalendernoteringar. Kombinera produktivitet med stil.

Tangentbordet levereras med två AAA-batterier. För att kunna använda tangentbordet med en kompatibel telefon behöver du programmet Trådlöst tangentbord. Om programmet inte är installerat på din telefon kan du ladda ned det från www.nokia.com/support eller från Nokias lokala webbplats.

Läs den här användarhandboken noggrant innan du börjar använda tangentbordet. Läs också telefonens användarhandbok, där det finns viktig säkerhets- och underhållsinformation. Enheten kan innehålla smådelar. Förvara dem utom räckhåll för småbarn.

■ Bluetooth-teknik för trådlös kommunikation

Det trådlösa tangentbordet är speciellt utformat för kompatibla Nokia-telefoner med Series 60-användargränssnitt och med stöd för trådlös Bluetooth-teknik. Tangentbordet stöder profilen Human Interface Device profile 1.0. (En profil är en uppsättning Bluetooth-kommandon som används i telefonen för att styra tangentbordet.)

Det måste inte vara fri sikt mellan telefonen och tangentbordet när Bluetooth används, men båda enheterna ska vara inom tio meter från varandra. Anslutningen kan störas av hinder som väggar eller andra elektroniska enheter.

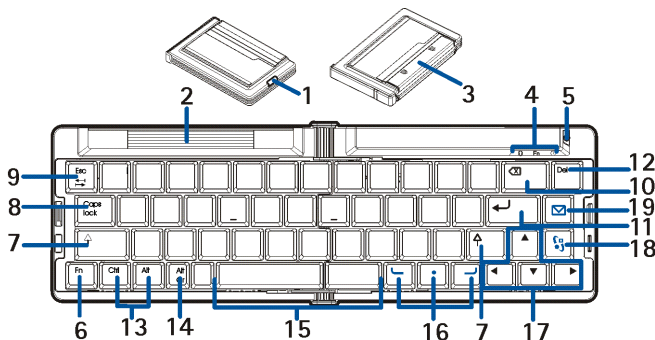
Det trådlösa tangentbordet är anpassat till och uppfyller kraven i specifikationen Bluetooth Specification 1.1. Vi kan inte garantera att tangentbordet fungerar tillsammans med andra Bluetooth-aktiverade produkter eftersom det avgörs av produkternas kompatibilitet. Kontakta försäljaren angående frågor om tangentbordets kompatibilitet med andra Bluetooth-aktiverade produkter.

2. Komma igång

På vissa platser kan det finnas begränsningar för användandet av Bluetooth-tekniken. Kontrollera hos de lokala myndigheterna eller operatören.

■ Översikt

Tangentbordet består av följande delar, se Figur 1:



Öppningsknappen (1) öppnar tangentbordet.

Infällbar vagg (2)

Lucka till batterifacket (3)

Indikatorlampor (4). Den gröna **Fn** indikatorn lyser när du kan skriva de tecken som visas i grönt på tangenterna. Den blå  indikatorn visar status för Bluetooth-anslutningen. Indikatorn  blinkar rött när strömmen i batteriet börjar ta slut och grönt när tangentbordet är på.

Strömbrytaren (5) slår på och stänger av tangentbordet.

Fn-knapp (6). Se [Skriva text](#) på sidan 12.

Skift-tangenter (7). Se [Skriva text](#) på sidan 12.

Skiftlåstangenten (8) växlar mellan gemener och versaler.

Tab/Esc-knapp (9). Se instruktionerna för textredigeringsprogrammet.

Backsteg (10) raderar ett tecken till vänster om markören.

Retur (11) infogar en ny rad (när du skriver text) eller väljer en funktion i vissa menyer.

Del-tangenten (12) raderar ett tecken till höger om markören.

Ctrl och Alt-tangent (13). Se instruktionerna för textredigeringsprogrammet. Om du vill öppna profilményn i telefonen trycker du på tangenten **Del** medan du håller tangenten **Ctrl** och **Alt** nedtryckt.

Alt Gr-tangenten (14) visar en lista med specialtecken.

Mellanslag (15) infogar ett mellanslag.

Valtangenterna (16) har samma funktion som valknapparna på den kompatibla telefonen.

Piltangenterna (17) har samma funktion som bläddringsknapparna på en kompatibel telefon.

Menytangenten  (18) visar huvudmenyn i den kompatibla telefonen.

Meddelanden-tangenten  (19) startar meddelandeprogrammet i telefonen.

Innan du kan börja använda tangentbordet måste du:

- Sätta i batterierna. Se sidan 7.
- Ladda ned och installera programmet Trådlöst tangentbord från www.nokia.com/support eller från Nokias lokala webbplats om programmet inte redan finns installerat på telefonen. Se sidan 8. Eventuellt levereras programmet med telefonen utan att vara installerat på den.
- Koppla ihop tangentbordet med en kompatibel telefon. Se sidan 8.
- Placera telefonen i vaggan om du så önskar. Se sidan 11.

■ Installation och användning av batterierna

Det trådlösa tangentbordet är avsett att användas med AAA-standardbatterier.

Öppna tangentbordets batterifack genom att skjuta ut locket från tangentbordet. Lägg de två batterierna i facket. Batteriernas placering är markerad i facket. Stäng facket genom att skjuta tillbaka locket.

Användningstid med batteri

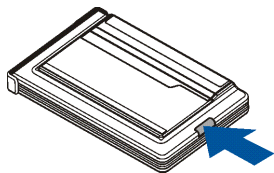
Användningstiden med de medföljande batterierna är upp till 50 timmar. Andra batteriers användningstid varierar beroende på batterityp. Tangentbordet stängs automatiskt av när det viks ihop (eller om det inte används på 10 minuter när det är uppfällt).

Batteriindikator

När strömmen i batterierna börjar ta slut blinkar den röda ① indikatorn var tredje sekund. När batterierna är slut blinkar den röda ① indikatorn varje sekund. Byt i så fall ut batterierna.

■ Öppna tangentbordet

När du ska öppna tangentbordet trycker du öppningsknappen mot texten "Nokia" (se Figur 2) och viker ut tangentbordet.



■ Slå på och stänga av tangentbordet

Håll ned strömbrytaren i 2 sekunder när du vill slå på tangentbordet. Den gröna ① indikatorn visas i en sekund. Denna indikator och den blå * indikatorn blinkar snabbt tills tangentbordet kopplats ihop med telefonen (inom 5 minuter). När enheterna har kopplats ihop, fortsätter den gröna ① indikatorn att blinka långsammare. Om du inte använder tangentbordet inom 10 minuter stängs det automatiskt av.

Om du vill stänga av tangentbordet kan du vika ihop det eller hålla ned strömbrytaren i 2 sekunder. Den röda ① indikatorn blinkar i en sekund och sedan stängs tangentbordet av.

■ Installera programmet

För att kunna använda tangentbordet med en kompatibel telefon behöver du programmet Trådlöst tangentbord. Om programmet inte är installerat på din telefon kan du ladda ned det från www.nokia.com/support eller från Nokias lokala webbplats och sedan installera det på telefonen. Eventuellt levereras programmet med telefonen utan att vara installerat på den.

När du ska installera programmet öppnar du programmet *Installera Tb* via telefonens huvudmeny.

När du i installationsprogrammet blir tillfrågad om var det trådlösa tangentbordet ska installeras väljer du telefonminnet eller minneskortet.

Om du använder flera minneskort tillsammans med telefonen väljer du telefonminnet. Mer information finns i användarhandboken till din kompatibla telefon.

■ Koppla ihop tangentbordet med en kompatibel telefon

1. Slå på telefonen om den är avstängd.
2. Öppna Bluetooth-menyen i telefonen och se till att Bluetooth-funktionen är aktiverad.
3. Slå på tangentbordet.
4. Starta programmet Trådlöst tangentbord genom att trycka på **Alternativ** och välja *Sök tangentbord* så att telefonen börjar söka efter Bluetooth-enheter.
5. Välj tangentbordet i listan.
6. Koppla ihop tangentbordet med telefonen genom att skriva ett valfritt Bluetooth-lösenord (1 till 9 siffror) på telefonen, och sedan inom 30 sekunder skriva samma lösenord på tangentbordet och trycka på Retur. Du behöver inte skriva ned lösenordet eftersom du kan använda ett annat lösenord om du behöver koppla ihop tangentbordet med telefonen igen.

Observera att när du skriver siffrorna i Bluetooth-lösenordet, behöver du inte trycka på tangenten Fn först.
7. Om du får en fråga om en tangentbordslayout, väljer du denna i en lista i telefonen.

8. Vänta tills tangentbordets namn (SU-8W) visas, dess status ändras till *Ansluten*, och den gröna ① indikatorn på tangentbordet blinkar långsamt.

Om så är fallet är tangentbordet anslutet till telefonen och klart att använda. Mer information finns i *Använda tangentbordet* på sidan 11.

Observera att du måste låta programmet Trådlöst tangentbord vara igång om du vill använda tangentbordet tillsammans med telefonen. Om du vill starta något annat program utan att avsluta programmet Trådlöst tangentbord trycker du på telefonens menyknapp och väljer önskat program.

Information om användning av programmet Trådlöst tangentbord finns i dess hjälpfunktion. I programmet kan du till exempel ange att Trådlöst tangentbord ska startas automatiskt när du slår på telefonen.

Koppla bort tangentbordet

Du kan koppla bort tangentbordet från telefonen om du till exempel vill använda någon annan Bluetooth-enhet med telefonen.

Tangentbordet kan kopplas bort på följande sätt:

- Stäng av tangentbordet, låt det vara oanvänt i 10 minuter eller vik ihop det.
- Koppla bort tangentbordet i programmet Trådlöst tangentbord: Tryck på *Alternativ* och välj *Koppla fr Bluetooth*.
- Stäng programmet Trådlöst tangentbord: Tryck på *Alternativ* och välj *Avsluta*.
- Förflytta tangentbordet mer än 10 meter bort från telefonen.

Tangentbordet kopplas också bort om dess batterier blir urladdade.

Observera att du inte behöver ta bort ihopkopplingen med tangentbordet för att koppla bort det. När du återansluter ett ihopkopplat tangentbord behöver du inte ange något lösenord.

Ansluta det ihopkopplade tangentbordet

Om du vill ansluta tangentbordet till telefonen när Bluetooth-funktionen är aktiverad och programmet Trådlöst tangentbord körs, behöver du bara slå på tangentbordet och börja skriva, eller göra anslutningen i programmet Trådlöst tangentbord.

Observera att du bara kan slå på tangentbordet och ansluta automatiskt om du har ställt in den ihopkopplade telefonen att acceptera Bluetooth-anslutningar utan bekräftelse. Detta kan du göra i programmet Trådlöst tangentbord.

■ Felsökning

Om du inte kan ansluta tangentbordet till den kompatibla telefonen gör du följande:

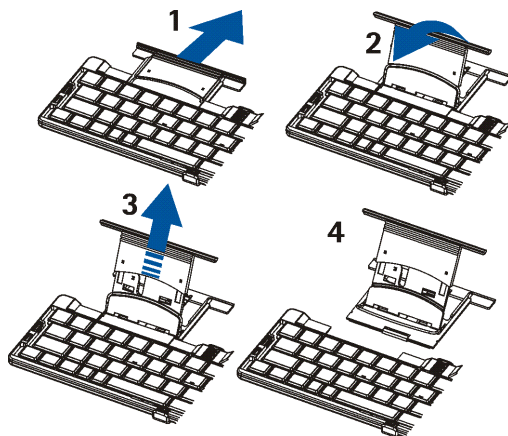
- Kontrollera att tangentbordet är påslaget och ihopkopplat med den kompatibla telefonen.
- Kontrollera att Bluetooth-funktionen är aktiverad i telefonen.
- Kontrollera att programmet Trådlöst tangentbord körs i telefonen.
- Se till att ingen annan enhet är ansluten till telefonen via Bluetooth.

3. Använda tangentbordet

■ Placera telefonen i vaggan

Tangentbordet är försett med en infällbar vagg, där du kan placera telefonen medan du använder tangentbordet.

Hur du fäller ut vaggan från tangentbordet framgår av Figur 3.



Du kan använda vaggan fastsatt på tangentbordet eller placera den intill tangentbordet. Placera telefonen i vaggan och luta telefonen i en lämplig betraktningssvinkel.

När du inte ska använda tangentbordet längre, lyfter du upp telefonen från vaggan och skjuter in vaggan i tangentbordet i samma läge som innan du drog ut den.

■ Skriva text

Placera tangentbordet på en plan yta när du ska använda det. När du ska börja skriva text på tangentbordet trycker du på tangenten  eller telefonens menyknapp så att programmet Trådlöst tangentbord fortfarande körs, och startar det program (till exempel e-postprogrammet) som du ska använda. Du kan starta meddelandeprogrammet i telefonen genom att trycka på tangenten  på tangentbordet.

Observera att du måste låta programmet Trådlöst tangentbord vara igång om du vill använda tangentbordet tillsammans med telefonen.

Skriva de tecken som visas i svart på tangenterna

Om du vill skriva en gemen bokstav eller ett specialtecken som visas nedtill på en tangent, trycker du på en bokstavs- eller teckentangent.

Om du vill skriva en versal bokstav eller ett specialtecken som visas upptill på en tangent, håller du ned skifttangenten och trycker på en bokstavs- eller teckentangent. Om du vill skriva flera versaler kan du trycka på tangenten **Skiftlås** och sedan på önskade bokstavtangenter.

Om det finns två tecken bredvid varandra på en tangent, kan du skriva det högra tecknet på följande sätt: Håll ned tangenten **AltGr** och tryck på en bokstavs- eller teckentangent.

Skriva de tecken som visas i grönt på tangenterna

Om du vill skriva en siffra eller annat tecken som visas på tangentens vänstra del trycker du på tangenten **F_n** (indikatorn **F_n** tänds), och trycker på siffer- eller teckentangenten.

Om du vill skriva ett tecken som visas till höger på en tangent trycker du på tangenten **F_n**, håller ned skifttangenten och trycker på siffer- eller teckentangenten.

Om du vill skriva bokstäver eller andra tecken som visas i svart på tangenter där det också finns tecken som visas i grönt, kontrollerar du att indikatorn **F_n** är av och trycker på önskade tangenter.

Skriva bokstäver med accenter

Om du vill skriva en bokstav med en accent trycker du på accenttangenten (accenten visas inte) och sedan på önskad bokstavstangent.

Visa en lista med specialtecken

Du kan visa en lista med specialtecken genom att trycka på tangenten **AltGr**. Listan visas sedan du släppt tangenten. Välj ett tecken i listan.

■ Använda tangentbordet med flera ihopkopplade telefoner

Tangentbordet kan kopplas ihop med upp till fem kompatibla telefoner men bara vara anslutet till en telefon i taget.

Den telefon som senast kopplades ihop med tangentbordet kallas för "senast ihopkopplade telefon".

Om tangentbordet slås på inom 10 meter från flera ihopkopplade telefoner försöker det inom en sekund att ansluta till den senast ihopkopplade telefonen, och därefter till någon av de andra fyra telefonerna som senast kopplades ihop med tangentbordet. Om anslutningen inte görs under denna tid, kan du trycka på valfri tangent på tangentbordet (utom strömbrytaren) inom de närmaste fem minuterna för att ansluta den ihopkopplade telefonen.

Om du vill använda tangentbordet med en telefon som inte är en av de fem senast ihopkopplade telefonerna, gör du anslutningen i programmet Trådlöst tangentbord.

■ Återställa tangentbordet

Du kan återställa tangentbordet till dess ursprungliga inställningar (om du till exempel vill radera all ihopkopplingsinformation).

Du återställer tangentbordet genom att hålla ned tangenterna  och  i 10 sekunder. När tangentbordet har återställts, blinkar indikatorerna  och den gröna  omväxlande i tre sekunder.

4. Information om batteri

Enheten drivs med två utbytbara AAA-batterier.

■ Använda batterierna

Denna enhet är avsedd att användas med ström från LR03-batterier. Om andra tillbehör kopplas in kan enhetens typgodkännande och garanti bli ogiltiga, dessutom kan det innebära en fara. Stäng alltid av enheten innan du tar ur batterierna. Byt alltid båda batterierna samtidigt. Blanda inte batterier av olika typ, märke eller ålder. Kontrollera att du sätter i batterierna åt rätt håll.

Ett fulladdat batteri som inte används laddas så småningom ur.

Använd endast batteriet för avsett ändamål. Använd aldrig ett skadat batteri. Skadade batterier kan läcka eller explodera och därmed orsaka skador. Förvara batterierna oåtkomliga för barn. Svälj aldrig ett batteri. Om du råkar svälja det ska du omedelbart kontakta en läkare.

Försök inte att ladda batterierna om de inte uttryckligen är ämnade för det.

Kortslut inte batteriet. Batteriet kan kortslutas oavsiktligt om ett metallföremål, som ett mynt, ett gem eller en penna, kommer i direkt kontakt med batteriets positiva (+) och negativa (-) poler. (De ser ut som metallband på batteriet.) Det kan t.ex. hända om du har ett reservbatteri i fickan eller en väska. Kortslutning av polerna kan skada batteriet eller det föremål som kortsluter polerna.

Om du lämnar batteriet i värme eller kyla, t.ex. i en stängd bil på sommaren eller vintern, minskar batteriets kapacitet och livslängd. Batterier är särskilt begränsade i temperaturer långt under -0 °C.

Kasta aldrig batterier i öppen eld! Ta vara på batterierna enligt lokala bestämmelser. Återvinn dem om möjligt. Kasta dem inte i hushållsavfallet.

Skötsel och underhåll

Din enhet är en tekniskt avancerad produkt framställd med stor yrkesskicklighet och bör behandlas med största omsorg. Genom att följa nedanstående råd kan du se till att garantin täcker eventuella skador.

- Skydda enheten mot fukt. Nederbörd, fukt och alla typer av vätskor kan innehålla ämnen som fräter på de elektroniska kretsarna. Om enheten skulle bli blöt, bör du ta bort batterierna och låta enheten torka helt innan du sätter tillbaka dem.
- Använd eller förvara inte enheten i dammiga, smutsiga miljöer. Enhetens rörliga delar och elektroniska komponenter kan ta skada.
- Förvara inte enheten på varma platser. Höga temperaturer kan förkorta livslängden för elektroniska apparater, skada batterierna och förvränga eller smälta vissa plaster.
- Förvara inte enheten på kalla platser. När enheten värms upp till normal temperatur kan det bildas fukt på insidan av den, vilket kan skada de elektroniska kretsarna.
- Försök inte öppna enheten på annat sätt än så som anges i den här handboken.
- Tappa inte enheten. Slå eller skaka inte heller på den. Om den behandlas omilt kan kretskorten och finmekaniken gå sönder.
- Använd inte starka kemikalier, lösningsmedel eller frätande/starka rengöringsmedel för att rengöra enheten.
- Måla inte enheten. Målarfärg kan tappa till dess rörliga delar och hindra normal användning.

Ovanstående råd gäller såväl enhet som eventuella tillbehör. Om enheten inte fungerar som den ska, ta den till närmaste kvalificerade serviceverkstad.